

Ref: 812/02/02/1/903814

التاريخ: 09/03/01

المحترم

السيدة / اندرجت ان

المدير الفني

مؤسسة التقنية الخضراء للأمن والسلامة - دبي

فاكس: 3328796 - 04

ص.ب: 48555 - دبي

م/ تقييم بطاقة بيان مواد استهلاكية / مواد التطهير والتنظيف

تهديكم بلدية دبي أطيب تحياتها وتمنياتها،،،

بالإشارة الى طلب تقييم بطاقة المنتج المقدم من قبل شركتكم بتاريخ 2008/12/11 و الخاص بالموضوع اعلاه، لذا يرجى التفضل بالاطلاع على نتيجة التقييم بالاضافة إلى الاشتراطات الصحية المطلوبة والمرفقة بخطابنا هذا والمتعلقة بقائمة مواد التطهير والتنظيف المقدمة من قبلكم والعمل على تطبيق الملاحظات المدرجة للمنتج. علما بان جميع منتجات مواد التطهير والتنظيف المستوردة او المتداولة في اماره دبي سوف تخضع للتفتيش والرقابة من قبل قسم سلامة المواد الاستهلاكية للتأكد من استيفائها للاشتراطات الصحية المعمول بها في حينها ومدى التزامكم بتطبيق الملاحظات الواردة في طي الرسالة وخلافه سوف يتم رفض المنتجات واتخاذ الاجراءات اللازمة وذلك حسب الانظمة والقوانين المعمول بها.

شاكرين تعاونكم معنا ،،،

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير ،،،

م. رضا حسن سلمان
مدير إدارة الصحة والسلامة العامة



المرفقات:

↪ قوائم المنتجات - عدد 2

نسخة إلى:

↪ مساعد المدير العام لقطاع الصحة والسلامة والبيئة

↪ قسم سلامة المواد الاستهلاكية

↪ د.أ

↪ الشركة المعنية

رؤيتنا: بناء مدينة متميزة تتوفر فيها رفاهية العيش ومقومات النجاح.

Our Vision : To create an excellent city that provides the essence of success and comfort of living.

Ref: 812 /02/02/1/903814

مواد التطهير و التنظيف - تقييم بطاقة منتج

Disinfectant & Detergent - Product Label Assessment

Company Name	Green Biotechnology	اسم الشركة
Fax	04 8275433	هاتف
Representative Name	Imad El Zein	هاتف متحرك
E-mail	sales@arcinternationaluae.com	البريد الالكتروني

General Requirements الاشتراطات العامة

Brand name ,Country of origin	يجب ذكر الاسم التجاري للمنتج مع بيان بلد المشاء
The full address & telephone number of the manufacturer should be declared	اسم, عنوان والهاتف المباشر للجهة المصنعة
The name and address of the party responsible for placing the product on the market.	اسم و عنوان الشركة المستوردة
Total weight/size/ or volume of the product with ingredients & concentration according to the specification should be declared	يجب ذكر الوزن أو الحجم الكلي للمنتج مع بيان جميع المكونات و تراكيزها حسب المواصفات
Instructions and scope of use, health warnings & storage condition should be declared.	يجب ذكر مجالات و طريقة الاستخدام و المحاذير الصحية و ظروف التخزين.
Production & Expiry dates should be declared	يجب بيان تاريخ الإنتاج و الانتهاء
Batch no. & Bar code should be declared	يجب بيان رقم التشغيل و رقم شفرة المنتج
Illustrations or pictures which are inconsistent with the prevailing social customs and values are prohibited.	تجنب استخدام رسوم أو صور تتعارض مع العادات و القيم الاجتماعية السائدة
Valid Commercial License from Dubai including the activity of Disinfectant &/or Detergent related trading.	رخصة تجارية سارية المفعول من إمارة دبي تتضمن نشاط تجارة مواد تطهير و تنظيف

يجب الالتزام بجميع الاشتراطات الصحة و السلامة المعمول بها من قبل قسم رقابة المواد الاستهلاكية بالإضافة إلى ما تم ذكره في القوائم المرفقة Adherence to all health & safety requirements enforced by Consumer Control Section should be applied as well as the attached list.

تم إصدار هذه الرسالة حسب الأنظمة القائمة حالياً وكل المنتجات المستوردة أو المتداولة سوف تخضع للتفتيش و المطابقة وحسب الأنظمة المعمول بها في حينها.

This letter has been given with compliance of the regulations currently enforced and all the imported and marketed products will be subjected to inspection and conformity with enforced regulations at the time.

شهادة تقييم بطاقة المنتج صالحة لمدة سنتان من تاريخ إصدارها و هي ليست شهادة تسجيل للمنتج في بلدية دبي.

Product Label Assessment letter is valid for only two years from date of issue, and it is not a certificate of Product Approval or Registration at Dubai Municipality.

لمزيد من المعلومات، الرجاء الاتصال بقسم سلامة المواد الاستهلاكية، 2232389 تحويلة 257

If you require any further information please contact Consumer Products Safety Section on Tel: 2232389-Ext: 257
Email: cpcinfo@dm.gov.ae

رؤيتنا: بناء مدينة متميزة تتوفر فيها رفاهية العيش ومقومات النجاح.
Our Vision : To create an excellent city that provides the essence of success and comfort of living.

* مرفق رقم: 1



Ref: 812/02/02/1/903814

Company Name	Green Biotechnology	اسم الشركة
Fax	04 6275433	هاتف
Representative Name	Imad El Zein	هاتف متحرك
E-mail	sales@arcinternationaluae.com	البريد الإلكتروني

List of Products

No:1	Product Name: WASH SANITIZER	Brand: Sage wash
Country of Origin: USA	Bar Code: 0083800007493	
Manufacturer Detail: Yes	Production Date : X	Expiry Date: Yes
Storage Condition : Yes	Ingredients: Yes	Health Warnings: Yes
Size/Weight: Yes	Medical Claims : Yes	Inconsistent Illustrations: X
Shelf-Life: 36 Month	Remarks: No Remarks	

* مرفق رقم: 2

رؤيتنا: بناء مدينة متميزة تتوفر فيها رفاهية العيش ومقومات النجاح.
Our Vision : To create an excellent city that provides the essence of success and comfort of living.